

## CONVENZIONE 2012

Concernente l'attivazione di ospitalità di gruppi familiari o singole famiglie nella **Casa per Ferie "Mirandola"** di Cesenatico.

### Tra le parti

**A.E.R.A.T. Soc. Coop.** – Attività Educative Ricreative Assistenziali Trento – di seguito denominata A.E.R.A.T. con sede in Trento in Via Torre Verde 7 – cod. fisc. 00808470223, in questo atto rappresentata da Agostino Grassi nato a Trento il 26/05/1939 Presidente pro-tempore della medesima

e

**Circolo Comunitario di Montevaccino** con sede a Montevaccino in Via Strada di Montevaccino, 1 Cod. Fiscale 96014270225, in questo atto rappresentata da Stefano Degasperi, residente in Montevaccino, via Al Maso Librar, 7, C.F. DGSSFN73L26L378Y, in qualità di presidente.

### Premesso che

- L'A.E.R.A.T. è gestore, in virtù di specifica convenzione stipulata con la Provincia Autonoma di Trento in data 29 febbraio 1999, di una Casa per Ferie sita in Cesenatico;
- L'A.E.R.A.T., che è una cooperativa che persegue finalità ricreative-assistenziali-educative e non distribuisce utile ai propri soci, ha ricevuto per tale attività le necessarie autorizzazioni dalle Autorità competenti;
- la Legge Regionale, Emilia Romagna, n. 34/98 che disciplina la gestione delle strutture ricettive extra alberghiere, prevede in particolare, la stipula di convenzioni specifiche per l'ospitalità di soggetti non associati all'Ente gestore;
  - **Il Circolo Comunitario di Montevaccino** ritiene di promuovere a favore dei propri associati e loro familiari nonché a quelli degli enti ad essa collegati, ai dipendenti propri e delle società partecipate, un accordo con l'A.E.R.A.T. per consentire agli stessi di trascorrere periodi di soggiorno, soggiorni studio presso la Casa per Ferie di Cesenatico;

### si conviene e si stipula quanto segue

1. Le premesse costituiscono parte integrante del presente accordo;
2. Il numero di ospiti e il periodo di soggiorno dovrà essere concordato con congruo anticipo con l'A.E.R.A.T. tenendo conto delle capacità ricettive della struttura relativamente al periodo richiesto. Nel caso di gruppi, l'associazione dovrà definire il numero di partecipanti e versare una **caparra confirmatoria di Euro 60,00** a persona tramite bonifico bancario presso:

**Unicredit S.p.A. – Ag. 1 – Piazza S. Maria Maggiore – Trento**  
**IT 76 S 02008 01801 000003791892**  
**Intestato a Soc. Coop. A.E.R.A.T.**

3. L'A.E.R.A.T. mette a disposizione degli ospiti:

- camere singole, doppie, triple e quaduple, tutte dotate di servizi igienici con docce accessibili anche ai portatori di handicap
- bar interno riservato agli ospiti che fornisce anche servizio di prima colazione

- aree ricreative al coperto ed all'aperto
- sala multifunzionale dotata di televisione con videoregistratore e video proiettore, utilizzabile anche per conferenze e riunioni, per un massimo di 60 persone
- reception con hall di ingresso e segreteria
- ascensore a norma delle legge sulle barriere architettoniche
- n. 4 punti telefonici interni

#### NOTE INFORMATIVE:

Ogni camera è dotata di:

- Ampi bagni con doccia e phon
- Televisione con videoregistratore incorporato
- Frigorifero
- Filodiffusione a richiesta
- Aria condizionata

Servizi compresi nella quota giornaliera:

- Cambio lenzuola settimanale
- Cambio asciugamani 2 volte alla settimana
- 1 ombrellone e 2 lettini spiaggia ogni due persone
- Servizio assistenza bagnino
- Servizio di Self service d'acqua naturale e/o frizzante
- Colazione a buffet – pranzo e cena a scelta su due menù

**Per responsabilità fiscali e igienico-sanitarie della cooperativa A.E.R.A.T. è vietato utilizzare e consumare all'interno del bar e della sala da pranzo proprie bevande e/o generi alimentari.**

4. Le quote giornaliere applicate dall'A.E.R.A.T. per l'anno 2012 sono:

PERIODO	ADULTI	BAMBINI 0/2 ANNI	BAMBINI 2/4 ANNI	BAMBINI 5/8 ANNI	PASTI EXTRA
APRILE/MAGGIO	40,00	Gratuiti	12,00	27,00	18,50
GIUGNO/SETTEMBRE	44,00	Gratuiti	14,00	32,00	18,50
LUGLIO/AGOSTO	54,00	Gratuiti	17,00	35,00	18,50

Le quote si intendono a persona con trattamento di pensione completa. Le tariffe sopra indicate si applicano agli ospiti con una permanenza minima pari a 3 giorni e 2 notti. In caso diverso sarà applicato un supplemento di prezzo del 30%.

Ogni **pasto extra** rispetto a quanto previsto dalla stessa quota giornaliera verrà addebitato per un importo pari a 18,50 euro.

**E' prevista una riduzione del 10% per gruppi di almeno 30 persone che prenotano entro il 15 Aprile e che rimangono per almeno 7 giorni.**  
**Per prenotazioni di 14 giorni verranno riconosciuti 2 giorni di gratuità.**  
**LE DUE RIDUZIONI NON SONO CUMULABILI.**

## ALTRI SERVIZI CHE POSSONO ESSERE RICHIESTI A PAGAMENTO:

- Uso del campo da bocce
  - Uso della bicicletta
  - Uso della lavatrice per bucato (l'ospite dovrà provvedere all'acquisto del proprio detersivo)
  - Aggiunta di un ombrellone e 2 lettini spiaggia (Euro 10,00 al giorno)
  - Aggiunta di una sdraio (Euro 2,00 al giorno)
  - Possibilità (2 volte alla settimana) di navetta (trenino) da e per Traghetto Porto Canale.
  - Agli ospiti è garantito l'ingresso al Parco di Atlantica (distante dalla Casa per Ferie 300m.) allo stesso prezzo che sarà concordato per i ragazzi della Colonia.
5. In caso di organizzazione di gruppi, 15 (quindici) giorni prima dell'arrivo il responsabile dovrà trasmettere all'A.E.R.A.T. l'elenco dei partecipanti, specificandone i dati anagrafici ed eventuali raggruppamenti degli ospiti. Ogni ospite sarà tenuto al pagamento dei servizi usufruiti e non compresi nell'art. 3 presso la segreteria della Casa per Ferie.
6. Ogni ospite dovrà attenersi alle regole di ospitalità e di convivenza civile nonché al regolamento interno alla Casa per Ferie.
7. **Il Circolo Comunitario di Montevaccino** provvederà ad informare i propri associati che in caso di danni a cose o alla struttura provocati da incuria e/o superficialità, questi dovranno essere rimborsati all'A.E.R.A.T. direttamente e comunque prima di abbandonare la struttura medesima.
8. **la presente Convenzione ha validità per tutto il 2012 e sarà tacitamente rinnovata per gli anni successivi**, fermo restando l'impegno da parte dell'A.E.R.A.T. di trasmettere di anno in anno l'aggiornamento del tariffario.

In caso di controversie sarà competente il Foro di Trento.  
Redatto in duplice copia, letto, accettato e sottoscritto.

Trento, il 19/04/2012

A.E.R.A.T. Soc. Cooperativa  
Il Presidente  
Prof. Agostino Grassi

Il Presidente

.....